

1 STATO: ITALIA
ETAT:

2 SERVIZIO DELLO STATO CIVILE COMUNE
SERVICE DE L'ETAT CIVIL DE

3	ESTRATTO DELL'ATTO DI MORTE N EXTRAIT DE L'ACTE DE DECES N.	000 Parte II Serie B Anno 0000 Ufficio 1 Sede centrale		
4	DATA E LUOGO DELLA MORTE DATE E LIEU DU DECES	Jo	Mo	An
		00	06	2000 COMUNE (MB)
5	COGNOME NOM	0000		
6	NOMI PRENOMS	00000000		
7	SESSO SEXE	M		
8	DATA E LUOGO DI NASCITA DATE E LIEU DE NAISSANCE	Jo	Mo	An
		00	01	0000 0000000000
9	COGNOME DELL'ULTIMO CONIUGE NOM DU DERNIER CONJOINT	=====		
10	NOMI DELL'ULTIMO CONIUGE PRENOMS DU DERNIER CONJOINT	=====		
		12	PADRE /	13 MADRE /
5	COGNOME NOM	=====		
6	NOMI PRENOMS	=====		
11	DATA DI RILASCIO FIRMA, BOLLO DATE DE DÉLIVRANCE SIGNATURE, SCEAU	Jo	Mo	An
		17		
L'Ufficiale dello stato civile				

SYMBLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SIMBOLOS / ΣΥΜΒΛΑ / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / ISAFETLER / SIMBOLI

- Jo: Jour / Tag / Day / 'Ημέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mois / Monat / Month / Mes / Mήν / Mese / Maand / Mês / Ay / Mesec
- An: Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yil / Godina
- M: Masculin / Männlich / Masculine / Masculino / Άρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Féminin / Weiblich / Femmine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Ženski



1	Staat / Country / Estado / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtsbehörde / Civil Registry Office of / Registro Civil de / Αξιαρχική Αρχή του (ή της ή των) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Srvicos do registro civil de / Nüfus İdaresi / Matiëna služba
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration n° / Certificación del acta de defunción Núm. / Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως φανάτου άριθ / Estratto dell'atto di morte n° / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito n° / Ölüm sicil örneği No. / Izvod iz matične knjige umrlích
4	Tag und Ort der Todes / Date and place of death / Fecha y lugar de la defunción / Χροολογία και τόπος φανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do óbito / Ölüm yeri ve tarihi / Datum i mesto smrti
5	Name / Name / Apellidos / Επώνυμον / Cognome / Naam / Apelidos / Soyadi / Prezime
6	Vornamen / Forenames / Nombre propio / Ονόματα / Prenomi / Voornamen / Nome proprio / Adi / Ime
7	Geschlecht / Sex / Sexo / Φυλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti / Poí
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Fecha y lugar de nacimiento / Χροολογία και τόπος γεννήσεως / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
9	Names des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / Nombre propio del cónyuge / Επώνυμον του τελευταίου συζύγου / Cognome dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Nome próprio do último cónyuge / Son eşin soyadi / Prezime posljednjeg supružnika
10	Vornamen des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / Nombre propio del cónyuge / Ονόματα του τελευταίου συζύγου / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome próprio do último cónyuge / Son eşin adi / Ime poslednjeg / supružnika
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel/ Date of issue, signature, seal / Fecha de expedición, firma, sello / Χροολογία, έκδόσεως, ύπογραφή, σφραγίς / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / data de emissão, assinatura, selo / Veriliş, tarihi, imza, mühür / Datum izdavanja, poptis, pečat
12	Vater / Father / Padre / Πατήρ / Padre / Vader / Pai / Baba / Otac
13	Mutter / Mother / Madre / Μητήρ / Madre / Moeder / Mäe / Ana / Majka

Ai sensi degli artt. 3, 4, 5 e 7 della presente Convenzione:

- Le iscrizioni sono scritte in caratteri romani di stampa; possono inoltre essere scritte nei caratteri della lingua che è stata utilizzata per la redazione dell'atto al quale si riferiscono.
- Le date sono scritte in cifre arabe, indicanti successivamente il giorno, il mese e l'anno. Il giorno ed il mese sono indicati da due cifre, l'anno da quattro cifre. I nove primi giorni del mese e i nove primi mesi dell'anno sono designati dalle cifre che vanno da 01 a 09.
- Il nome di ogni luogo che si trovi in uno Stato diverso dallo Stato che ha rilasciato l'estratto deve essere seguito dal nome dello Stato nel quale tale luogo si trova.
- I simboli Mar, SC, Div, A, D, Dm e Df sono seguiti dalla data e luogo dell'evento. Il simbolo Mar è inoltre seguito da nome e cognome del coniuge.
- Se la formulazione dell'atto non permette la compilazione di una casella o di parte di una casella, queste vengono annullate mediante un tratto.
- L'aggiunta di altre caselle o simboli è soggetta al previo accordo della Commissione Internazionale dello Stato Civile.